



Rondom de St. Anton

Das Informationsblatt von Oberegg

Liebe Leserin, Lieber Leser

Juhui! Ich kann es kaum glauben. Sie halten die erste Ausgabe des Informationsblatts von Oberegg in Ihren Händen. Einige Zeit ist verstrichen, seit ich mit der Arbeit für diese Ausgabe begonnen habe. Ein Logo musste kreiert werden, ein Name wurde gefunden...

Ich hoffe, Sie werden diese Lektüre geniessen, die nun alle 3 Monate gratis in Ihrem Briefkasten landen wird. Die entstehenden Kosten werden durch die Werbung des hiesigen Gewerbes gedeckt.

Unser Brunnen

Edith Grand

Die Brunnenkorporation Ebenaustr. – Dorfstr. – St. Antonstr. ist vor einiger Zeit an den Bezirk Oberegg gelangt, mit der Bitte um finanzielle Unterstützung eines neuen Brunnens. Der Bezirk hatte die Idee für einen neuen Mittelpunkt im Dorf unterstützt und die Kosten zugesichert. Durch die Zusammenarbeit der Korporation und der Marketingkommission konnte dieses Projekt verwirklicht werden.



Wenn auch Sie einen Artikel (mit oder ohne Fotos) veröffentlicht oder gerne einen Termin in der Dorfagenda vermerkt haben möchten, so würde ich mich über Ihre Informationen per Email unter

redaktion@oberegg.ch

sehr freuen. Um eine gute Qualität der Bilder zu erlangen, wäre es von Vorteil, wenn Sie mir die Fotos im Anhang schicken würden und nicht direkt ins Dokument einfügen.

Auf noch viele weitere Ausgaben!

Ihre Stephanie Bruderer

Seit einiger Zeit bietet sich nun wieder für alle die Möglichkeit, eine kleine Pause mit einem Schwätzchen beim neuen Brunnen vis-à-vis der Bäckerei Bischofberger zu halten. Die Kinder haben den Brunnen für ihre Spiele bereits entdeckt, die Velofahrer kühlen ihre überhitzten Köpfe mit frischem Wasser ab.

Wir wünschen allen viel Spass und Freude am neuen Brunnen.



**Appenzeller
Kantonalbank**

Wir tun etwas für Sie.

Telefon 071 898 80 40
kantonalbank@appkb.ch
www.appkb.ch

Neue Postautolinie

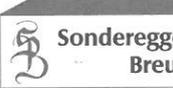
Edith Grand

Aus der Presse konnten Sie bereits entnehmen, dass die Standeskommission den Verbesserungsvorschlag für die zusätzlichen Postautokurse gut geheissen hat.

Ab dem nächsten Fahrplanwechsel am 9. Dezember 2007 werden zusätzlich Kurse, Obereggen - St. Anton - Landmark - Trogen

und zurück angeboten. Dadurch entstehen direkte Verbindungen nach St. Gallen. Die neuen Kurse werden vor und nach dem Mittag und am Nachmittag geführt, die genauen Zeiten können Sie im neuen Fahrplan nachschlagen.

Zusätzlich wird der Publicar ab Heiden auf die Sonn- und Feiertagsabende ausgedehnt. Wir hoffen auf eine rege Benützung der neuen Kurse und wünschen Ihnen eine gute Fahrt.



**Sonderegger &
Breu AG**

Schreinerei · Zimmerei
9413 Obereggen
Tel. 071/891 52 19 Fax 071/891 52 16

Wir empfehlen uns für
Schreiner- und Zimmerarbeiten ·
Umbauten aller Art · Massküchen ·
Türen · Fenster



**BISCHOFBERGER
DRUCK AG**

9413 Obereggen
Tel. 071 891 43 33
Fax 071 891 33 77
info@bischofberger-druck.ch
www.bischofberger-druck.ch

*Ihre Druckerei
im Appenzellerland.*

Der Dramatische Verein Obereggen probt „de Schacher Sepp“

Tim Haas

Am ersten Montag im September hat die Probenarbeit der Akteure des Dramatischen Vereins Obereggen begonnen. Im bekannten Stück „de Schacher Sepp“ wird der Tod übers Ohr gehauen und der 72-jährige Hauptakteur darf weitere Jahre leben, bis der Lug im Himmel durchschaut wird. Die Regie führt wie schon bei der erfolgreichen „Dornesslerin“ und bei der „Wätterhäx“ Fredy Kunz.



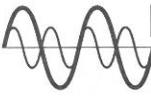
Alle freuen sich auf die Premiere am Freitagabend, den 4. Januar 2008. Anschliessend folgen weitere 7 Aufführungen am 5. Januar, am 11., 12. und 13. Januar, sowie am 18., 19. und am 20. Januar. Der Vorverkauf beginnt im Dezember.



Schuh
und
Textil

KLEE

Feldlistr. 12 9413 Obereggen
071/891 32 06
079/217 74 87



Federer
Elektrotechnik AG

Elektro Unterdorfstrasse 6
Telefon 9413 Obereggen
Haushaltgeräte Tel. 071 891 32 11
Elektrobiologie Fax 071 891 32 32
Netzanalysen federer.et@bluewin.ch

24helpfon 071 891 19 19

Schlümpfe befreien Spongebob

Tim Haas

28 begeisterte Jungwächter von der 2. Klasse bis zur 3. Sek., 18 motivierte Leiter und die eifrige Küchencrew mit der Familie Inauen bildete die Lagergemeinschaft von stolzen 52 Personen. Das Lagermotto überzeugte und war sehr intensiv, denn die Aufregung war gross, als der angekündigte Besuch von Spongebob am ersten Lagertag ausblieb. Am Sonntagmorgen wurde bekannt, dass der allseits geliebte Spongebob entführt worden war. Gargamel, Plankton und die böse Hexe haben sich unter dem Namen Wood-Gang-Clan zusammengetan und treiben ihr Unwesen. So hatten die Jungwächter als Schlümpfe eine Woche Zeit, die berühmte Comicfigur zu befreien, was ihr dann auch gelang.



Die Infrastruktur wurde vom Leiterteam nochmals verbessert. Die zwei Öfen aus alten Fässern waren unverzichtbar. Durch die Abgelegenheit des Lagerplatzes Runcahez- ca. 25 Minuten Autofahrt bis zur

nächsten Bäckerei – wurde sämtliches Brot von der Küchencrew selbst gebacken. Ausserdem entstanden in den Öfen feinste Hackbraten und Fleischkäse.

Neu wurde für dieses Lager das Leiterteam neu konzipiert. Eine stabile und wiederverwertbare Holz-Rahmenkonstruktion liefert neu das Grundgerüst. Am Dienstagabend konnte sich die Kirchverwaltung vor Beginn des Gottesdienstes mit Pfarrer Johann Kühnis von den perfekten Lagerbauten überzeugen. Und trotz der ausgezeichneten Infrastruktur wurde in der Nacht auf Dienstag eine Evakuierung in die nahe gelegene Notunterkunft notwendig. Der Boden vermochte die starken Regenfälle nicht mehr aufzunehmen. 30cm tiefe Pfützen drohten über die Reissverschlüsse in die Zelte einzudringen. Die Folge wären nasses Gepäck und Schlafsäcke gewesen. Deshalb entschied sich die Lagerleitung, die Kinder um 01:00 Uhr behutsam zu wecken und mit Autos samt Gepäck ins Trockene zu bringen. Diese Aktion wird allen Beteiligten noch lange in lebhafter Erinnerung bleiben.



HERSCHE INGENIEURE AG

**Ihr kompetenter
und erfahrener
Ingenieurpartner.**

9413 Oberegg · Dorfstrasse 20
Tel. 071 898 80 52 · Fax 071 898 80 59
oberegg@herscheing.ch

www.herscheing.ch

Tore und Antriebe



SCHMID
MASCHINENBAU AG

9413 Oberegg
Tel. 071 / 891 19 26
Fax. 071 / 891 54 76

Veranstaltungen der Kirchgemeinde Reute

Anmeldung, Information bei Marion Giglberger, Telefon 071 891 15 03

19.10.07	14.00 Uhr	im Pfarrhaus Reute: Alterstreff „Wir spielen miteinander“
24.10.07	17.30 Uhr	Abendgebet im Pfarrhaus Reute
9.11.07	14.00 Uhr	Alterstreff im APH Watt: Heimatfilm von Jakob Wüst
11.11.07		Ökumenischer Gottesdienst in der Kirche Reute
11.11.07	9.45 Uhr	Sonntagsschule im Pfarrhaus Reute
21.11.07	17.30 Uhr	Abendgebet im Pfarrhaus
25.11.07	9.45 Uhr	Gottesdienst mit Verstorbenenedenken in der Kirche Reute
25.11.07	9.45 Uhr	Sonntagsschule im Pfarrhaus Reute
2.12.07	14.00 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier in der Turnhalle Reute
16.12.07	17.00 Uhr	Schul- und Sonntagsschulweihnacht in der Kirche Reute
19.12.07	17.30 Uhr	Abendgebet im Pfarrhaus Reute

Gedanken

Marion Giglberger

„Die Wirklichkeit eines anderen Menschen liegt nicht darin, was er dir offenbart, sondern in dem, was er dir nicht offenbaren kann“ sagt der libanesischer Christ Khalil Gibran. Und er fährt fort: „Wenn du ihn daher verstehen willst, höre nicht auf das, was er sagt, sondern vielmehr auf das, was er verschweigt.“

Haben Sie das schon erlebt, sie treffen jemanden reden, reden,...übers Wetter, über den Erfolg der Kinder, über den eigenen Erfolg über... und haben hinterher

das Gefühl den anderen nicht wirklich getroffen zu haben. Da waren zwei Masken – Meine und die des anderen.

Andererseits erlebe ich ganz kurze Gespräche wo mir Menschen begegnen, mit ihren Sorgen, ihren Ängsten ihren Zweifeln, ihrem Glück und ihrer Hoffnung. Und ich verlasse das Gespräch nachdenklich und bereichert – meine Wirklichkeit und die des anderen berührten sich. Ich wünsche uns bereichernde Begegnungen, wo wir die Wirklichkeit des Anderen und unsere eigene erahnen können.

Englisch in Obereg

Cili Dörig

Do you speak English?

Wo Menschen mit verschiedenen Muttersprachen aufeinander treffen, wird immer häufiger Englisch gesprochen. Dies betrifft den privaten wie auch den geschäftlichen Bereich. Die Kinder lernen Englisch bereits in der Primarschule. Wie sieht es bei den Erwachsenen aus?



In Obereg besteht seit dem Jahr 2000 die Möglichkeit, auf einfache, spielerische Weise Englisch zu lernen. Mit laufend wechselnden Aktivitäten wird vor allem das Sprechen, aber auch das Hör- und Leseverständnis geübt. Die Fertigkeit im Schreiben kann trainiert werden, von der Postkarte bis zum formellen Brief. Die Kurse werden auf verschiedenen Levels angeboten.

Die Motivation der Kursleiterin und der Teilnehmer tragen dazu bei, dass in einem angenehmen Lernklima in kurzer Zeit erstaunliche Fortschritte erzielt werden. An jedem Semesterende wird das Gelernte bei einer „Themen-Party“ im Praktischen angewendet.

Auskunft:

Cili Dörig, Feldlistr. 14, 9413 Obereg,
cili.doerig@bluewin.ch, 071 890 06 40.

Unser Skilift vor der Haustüre

Skilift Oberegg-St. Anton AG

Fünf gute und erfolgreiche Wintersaisons in Serie mit jeweils 30 bis 50 Betriebstagen. Dies war die erfreuliche Situation vor der letzten Saison. Leider konnten wir im vergangenen Winter diese Serie nicht fortsetzen. Wegen Schneemangel konnte der Skilift letzten Winter nicht in Betrieb genommen werden. In der 41-jährigen Geschichte unseres Skiliftes war dies das dritte Mal nach 1989/90 und 2000/01.

Schnell wird dabei vergessen, welche guten Verhältnisse wir in den vergangenen Jahren zum Teil hatten. Traumhafte Bedingungen mit viel Schnee, bestens präparierten Pisten, Sonnenschein und eine atemberaubende Fernsicht auf dem St. Anton.

Gerne hoffen wir, dass wir nächste Saison unseren Skilift bei genau solchen Wintertagen wieder in Betrieb nehmen können. Für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Familien aber auch für die Schule eine

super Gelegenheit, vor der Haustüre Skisport zu betreiben.

Unser Personal wird alles daran setzen, die Anlage im Schuss zu halten und das Skilifttrasse und die Pisten bestens zu präparieren. Selbstverständlich sorgen wir mit dem kleinen aber feinen Kiosk auch für Ihr leibliches Wohl.

Unsere Fahrpreise sind immer noch ausgesprochen fair. Verschiedene Angebote wie Halb- oder Tageskarten, 5-Tageskarten (an 5 beliebigen Tagen während einer Saison) und Saisonabonnemente stehen zur Auswahl. Neu bieten wir besonders attraktive Angebote für Familien an. (z.B. Tageskarte für die ganze Familie für 70.-; Saisonabonnemente für die ganze Familie für 540.-)

Nutzen Sie doch das Wintersportangebot vor Ihrer Haustüre. Wir freuen uns auf Sie.

Skilift Oberegg-St. Anton AG
Verwaltungsrat und Personal



**Schmidhaustechnik – Sanitär
Heizung – Spenglerei**

Schmid Hanspeter, St. Antonstrasse 3
9413 Oberegg, Telefon 071 891 48 65

Besuchen Sie uns im Internet:
www.schmidhaustechnik.ch



GarageHohl 9413 Oberegg

- Neuwagen
- Reparaturen
- Service

Hans Ueli Hohl
Rutlenstrasse 43
9413 Oberegg



Kurt Geiger KG
Metallbau-Sanitär Anlagen

9413 Oberegg
Tel. 071 891 10 03
Fax 071 891 55 03

Ernst Winteler

Elektro-Installationen:
Telefonanlagen
Schwachstromanlagen
diverse Reparaturen



Rutlenstrasse 9
9413 Oberegg
Telefon 071 891 36 45
Telefax 071 891 36 76

Skiclub Obereg

Rückblick auf eine 75 jährige Vereinsgeschichte

Am Wochenende des 9./10. Juni 2007 feierte der Ski-Club sein 75jähriges Bestehen. Bereits am Samstagmittag begann der Jubiläumsanlass. Der Ostschweizer Skiverband hielt die Delegiertenversammlung und würdigte bekannte Ostschweizer Skisportler. Am Abend wurden im ausverkauften Vereinssaal Bilder vergangener Zeiten als Diashow gezeigt. Der Swiss Ski-Präsident Hansruedi Laich gratulierte dem Club höchstpersönlich und lobte den hohen Marktanteil, welcher der Skiclub mit seinen 200 Mitgliedern habe. Während in der Schnitzelbank alte Vereinsgeschichten aufgerollt wurden, genossen die Gäste ein kulinarisches 3-Gang-Menü, welches von der Männerriege und dem SVKT pünktlich und schnell serviert wurde. Am darauf folgenden Sonntag lud der Nachwuchs vom Skiclub zum Brunchen ein. Die Jugendmusik Heiden sorgte dabei für die musikalische Unterhaltung. Der Erlös floss vollumfänglich in die JO-Kasse.

Erfolgreiches Jahr für den Nachwuchs

Die beiden Kaderfahrer, Marc Bischofberger und Fabio Grand, haben dieses Jahr den Sprung ins Nationale Leistungszentrum Ost (NLZ) geschafft. Das NLZ fördert junge Skitalente der Regionen Ostschweiz und Graubünden und setzt gezielt auf nachwuchsfördernden Skisport. Der Skiclub wünscht den Beiden

in der kommenden Saison viel Erfolg und Gesundheit.



Mittwochsturnen

Dass ein Skiclub nicht nur auf den Skiern zu sehen ist, zeigt sich spätestens seit dem Mittwochsturnen, dass der Club zusammen mit dem TV Obereg durchgeführt. Polysportiv geturnt wird jeweils von 20.00 – 21.30 Uhr. Dazu ist jeder Sportbegeisterte herzlich zu einem Schnuppertraining eingeladen.



Vorschau

Mit der Hauptversammlung am Samstag den 27. Oktober schliesst das Jubiläumsjahr. Am Wochenende vom 17./ 18. November fahren die Aktiven zusammen mit der JO nach Sölden zu einem ersten gemeinsamen Skifahren. Unter

www.skiclub.obereg.ch

befinden sich nebst wichtigen Informationen über den Club auch einige Fotos, Ranglisten und eine Materialbörse. Ein Klick lohnt sich auf jeden Fall!

elektro fürer

wolfhalden · obereg

tel. 071 898 50 40
www.elektrofuerer.ch

Ideen und mehr...

DRISAG

PRODUKTEPRÄSENTATION

DRISAG Polytechnik AG
CH-9413 Obereg
www.drisag.ch
Telefon 898 33 11
Fax 071 891 33 06
info@drisag.ch

Der STV Obereggen stellt sich vor

Sonja Spirig

Der Schweizerische Turnverein (STV) Obereggen wurde im Jahr 1973 gegründet. Damals noch reine Männersache, sind heute auch Damen und Jugimädchen im Verein.

Zu den ca. 100 Aktivmitgliedern und 45 Männerrieglern zählen heute rund 80 Jünger und Kinderturner (Kitu). Nebst den polysportiven Riegen im Aktiv- und Jugibereich, gehören eine Badminton-, eine Aerobic- und eine Damenvolleyballgruppe zum Turnverein.

Genauere Infos und viele Berichte über vereinsinterne Anlässe findet man auf unserer Homepage www.stv.obereggen.ch.

Das bald zu Ende gehende Vereinsjahr 2007 hatte viele Höhepunkte zu bieten. Es begann mit dem Aufstieg der Badmintonmannschaft in die 3. Liga. Die kommende Saison bestreiten nicht weniger als 3 Teams von Badminton-Verrückten (3./4. und 5. Liga)

Bereits zum sechsten Mal (zum letzten Mal 98) errang das Damen-Volleyballteam den Meistertitel der Kantonalen Volleyballmeisterschaft. Diesmal jedoch mit den Damen des Sportverein Rehetobel, mit denen wir seit 3 Jahren zusammen eine Mannschaft bilden unter dem Namen Obertobel.

Dank grosszügiger Sponsorenbeiträge des Oberegger Gewerbes konnten sich sowohl die Männerriege, wie auch die Jugi und die Volleyballriege, auf die bevorstehende Saison neu einkleiden. Herzlichen Dank.



Ein Eidgenössisches Turnfest (ETF) findet nur alle 4-6 Jahre statt. Am 16./17.6.07

nahm der STVO mit je einer Damen- und Herrenvolleyballmannschaft am ETF 07 in Frauenfeld teil. Der 7. bzw. 10. Rang schaute dabei heraus.

An den Vereinswettkampf des ETF war eine rund 30-köpfige Delegation der Aktivrige gereist. Dank der guten Leistung unserer sehr jungen Team-Aerobic-Gruppe und den nimmer müden Weitspringern, Schleuderballern und Fachtestlern gelang dem Turnverein Obereggen eine Gesamtnote von 24,26 (Maximal 30) und somit ein Rang am hinteren Rand des ersten Drittels. Das ETF 2013 in der Sporthochburg Magglingen-Biel lockt bereits mit seinem Namen.



Auch unsere Jüngsten, die Jugi, nehmen an diversen Wettkämpfen teil. Daraus resultierten Podestplätze bei regionalen Finals in Sprint und Leichtathletik, ebenso gute Mannschaftsleitungen an Plausch- und Spielanlässen. Ein tolles Leiterteam betreut die Jugi und das Kitu das ganze Jahr und bemüht sich, den Kindern spannende und abwechslungsreiche Turnlektionen zu bieten.



Das Vereinsjahr nimmt jeweils mit der Hauptversammlung Ende Januar sein Ende. Wen wir gluschtig gemacht haben, der ist herzlich willkommen in einer der zahlreichen Turnstunden des STV Obereggen vorbeizuschauen und Vereinsluft zu schnuppern.

Dorfagenda

Oktober 2007			November 2007			Dezember 2007		
Mo	1	40	Do	1	Allerheiligen	Sa	1	
Di	2		Fr	2		So	2	1. Advent
Mi	3		Sa	3	Abendunterhaltung MGO	Mo	3	49
Do	4		So	4		Di	4	
Fr	5		Mo	5	45	Mi	5	
Sa	6		Di	6		Do	6	
So	7		Mi	7		Fr	7	
Mo	8	41 Altmetallabfuhr	Do	8		Sa	8	Marä Empfängnis
Di	9		Fr	9		So	9	2. Advent
Mi	10		Sa	10	Abendunterhaltung MGO	Mo	10	50
Do	11		So	11		Di	11	
Fr	12		Mo	12	46 Grüngutabfuhr	Mi	12	
Sa	13		Di	13		Do	13	
So	14		Mi	14		Fr	14	
Mo	15	42 Grüngutabfuhr	Do	15		Sa	15	
Di	16		Fr	16		So	16	3. Advent
Mi	17		Sa	17	Abendunterhaltung MGO	Mo	17	51
Do	18		So	18		Di	18	
Fr	19	Metzgete Wilder Mann	Mo	19	47	Mi	19	
Sa	20	Metzgete Wilder Mann	Di	20		Do	20	
So	21	Metzgete Wilder Mann	Mi	21		Fr	21	
Mo	22	43	Do	22		Sa	22	
Di	23		Fr	23		So	23	4. Advent
Mi	24		Sa	24	Abendunterhaltung MGO	Mo	24	52 Heiliger Abend
Do	25		So	25		Di	25	Weihnachten
Fr	26		Mo	26	48	Mi	26	Stephanstag
Sa	27		Di	27		Do	27	
So	28	Beginn Winterzeit	Mi	28		Fr	28	
Mo	29	44	Do	29		Sa	29	
Di	30		Fr	30	Redaktionsschluss Rondon	So	30	
Mi	31					Mo	31	1 Silvester

Impressum

Redaktion:

Adresse:

Druck:

Redaktionsschluss:

Nächste Ausgabe:

Stephanie Bruderer, Marketingkommission Oberegg

Wiesstrasse 31, 9413 Oberegg, redaktion@oberegg.ch

Druckerei Bischofberger, Oberegg

30. November 2007

Ende Dezember 2007